



# Legge federale sull'agricoltura

## (Legge sull'agricoltura, LAgr)

### Modifica del 1° ottobre 2021

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto il rapporto della Commissione dei tributi e dell'economia  
del Consiglio nazionale del 2 febbraio 2021<sup>1</sup>;

visto il parere del Consiglio federale del 31 marzo 2021<sup>2</sup>,

*decreta:*

I

La legge del 29 aprile 1998<sup>3</sup> sull'agricoltura è modificata come segue:

*Art. 19 cpv. 2*

<sup>2</sup> Le aliquote di dazio per lo zucchero, inclusi i contributi al fondo di garanzia (art. 16 della legge del 17 giugno 2016<sup>4</sup> sull'approvvigionamento del Paese), ammontano ad almeno 7 franchi per 100 kg lordi. La presente disposizione è valida fino al 2026.

*Art. 54 cpv. 2<sup>bis</sup>*

<sup>2bis</sup> Fino al 2026, per le barbabietole destinate alla produzione di zucchero è versato un contributo di 2100 franchi per ettaro e anno. Per le barbabietole coltivate secondo le esigenze dell'agricoltura biologica o della produzione integrata, fino al 2026 è versato un contributo supplementare di 200 franchi per ettaro e anno.

1 FF 2021 457

2 FF 2021 748

3 RS 910.1

4 RS 531

## II

- <sup>1</sup> La presente legge sottostà a referendum facoltativo.  
<sup>2</sup> Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

Consiglio nazionale, 1° ottobre 2021

Il presidente: Andreas Aebi  
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 1° ottobre 2021

Il presidente: Alex Kuprecht  
La segretaria: Martina Buol

*Referendum ed entrata in vigore*

- <sup>1</sup> Il termine di referendum per la presente legge è decorso infruttuosamente il 20 gennaio 2022.<sup>5</sup>  
<sup>2</sup> La presente legge entra in vigore il 1° marzo 2022.

2 febbraio 2022

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ignazio Cassis  
Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

<sup>5</sup> FF 2021 2324